



P O BOX 20, HERMANUS, 7200

QUOTATION NO.SC 886/ 2010

ACTUARIAL VALUATION OF LONG SERVICE BONUSES AND POST-EMPLOYMENT HEALTH CARE BENEFITS

Quotations are hereby invited for :QUOTATION NO. SC 886/2010

Documents, in English, are obtainable at the offices of Overstrand Municipality at Hermanus Administration – Veronica Allen, Tel. 028 – 313 8131 between 08:00 and 15:30.

The documents can be downloaded from our website: www.overstrand.gov.za.

Sealed quotations, with “QUOTATION NO. SC 886/ 2010: “Actuarial valuations of long service bonuses and post-employment health care benefits” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No 3 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time is on 18 June 2010 at 12h00 and will be opened in public as soon as possible thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.

Quotations must be valid for thirty (30) days after the closing date

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

Please contact Veronica Allen at the following number (028 – 313 8131)for any technical information needed.

MANAGER: ACCOUNTING SERVICES: BERNARD A KING
DIRECTORATE: FINANCE
HERMANUS ADMINISTRATION



Posbus 20, Hermanus, 7200

KWOTASIE NR. SC 886/ 2010

Kwotasies word hiermee ingewag vir KWOTASIE NR. SC 886/2010

Dokumente, in Engels, is verkrygbaar by die kantore van Munisipaliteit Overstrand te Hermanus Administrasie Veronica Allen, Tel. 028 – 313 8131 tussen 08:00 en 15:30.

Dokumente is ook beskikbaar op web-werf: www.overstrand.gov.za.

Kwotasies, voltooi in elke opsig en duidelik gemerk : “KWOTASIE NR. SC 886/ 2010: “Aktuariële waardasie van langdiens bonusse en na-diens gesondheids voordele” en in ‘n verseelde koevert moet in die tenderbus No 3 by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnolialaan, Hermanus, geplaas word.

Die datum en sluitingstyd van die tender is 18 Junie 2010 om 12h00. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Kwotasies moet geldig wees vir dertig (30) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tender Voorwaardes, Voorkeurverkrygings Regulasies van 2001 en die Voorsieningskanaal bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.

Vir tegniese navrae kan Veronica Allen by telefoon nommer 028 – 313 8131 gekontak word.

BESTUURDER: REKENINGKUNDIGE DIENSTE : BERNARD A KING
DIREKTORAAT: FINANSIES
HERMANUS ADMINISTRASIE



**UMASIPALA WE-OVERSTRAND
UQIKELELO-XABISO NOMBOLO.SC 886/ 2010**

**UKUXABISA NGOKUNCAMISEKILEYO KWEBHONASI ZOKUKHONZA IXESHA ELIDE KUNYE
NOKUNCEDAKALA NGEMPILO EMVA KWENGQESHO**

Kucelwa uqikelelo-xabiso ku: QIKELELO-XABISO NOMBOLO SC 886/2010

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand kuLawulo-lwaseHermanus ku Veronica Allen, ifowuni 028-313 8131 phakathi kwentsimbi ye-08:00 neye-15:30.

Okanye amaxwebhu angakhutshelwa esuka kwi-webhusayithi yethu: www.overstrand.gov.za.

Uqikelelo-xabiso olutywiniweyo kwabhalwa, "UQIKELELO-XABISO NOMBOLO SC 886/ 2010: "UKUXABISA NGOKUNCAMISEKILEYO KWEBHONASI ZOKUKHONZA IXESHA ELIDE KUNYE NOKUNCEDAKALA NGEMPILO EMVA KWENGQESHO" ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No 3 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus.

Umhla wokuvala kunye nexesha ngumhla we 18 Juni 2010 ngentsimbi ye-12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza phambi kuka wonke-wonke kwiGumbi leKomiti, kuLawulo lwaseHermanus.

Uqikelelo-xabiso malubesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi amathathu (30) emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Nceda nxibelelana no Veronica Allen kule nombolo ilandelayo (028 – 313 8131) ngazo naziphi iinkcukacha zobugcisa ozifunayo.

MENIJALA: IINKONZO ZOCALULO-MALI: BERNARD A KING
UBONGAMELI: IZIMALI
ULAWULO LWASE-HERMANUS